

Distr. LIMITED

ICCD/COP(6)/L.4 22 August 2003

**ARABIC** 

Original: ENGLISH

اتفاقية مكافحة التصحر



مؤتمر الأطراف

الدورة السادسة

هافانا، ۲۰ آب/أغسطس - ٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣

استعراض تنفيذ الاتفاقية وترتيباها المؤسسية، عملاً بالفقرة ٢(أ) و (ب) من المادة ٢٦ من الاتفاقية

استعراض سياسات الآلية العالمية وأساليبها التنفيذية وأنشطتها

مشروع مقرر مقدم من رئيس لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية

إن مؤتمر الأطراف،

إِذ يندكر بالفقرات (٤) و(٥) و(٧) من المادة ٢١ من الاتفاقية،

وإذ ينكر أيضاً بمقرراته ٢٤/م أ-١ و٢٥/م أ-١ و١٨/م أ-٢ و٩/م أ-٣ بشأن الآلية العالمية،

وقد نظر في التقرير الذي قدمه المدير العام للآلية العالمية بالنيابة عن رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، السوارد في الوثيقة ICCD/CRIC(2)/4، والتقييم المستقل للآلية العالمية الذي أحري بناء على طلب رئيس الدورة الخامسة لمؤتمر الأطراف، الوارد في الوثيقة ICCD/CRIC(2)/5،

وإذ يرحب بجهود جميع أعضاء لجنة التيسير التابعة للآلية العالمية المبذولة لدعم إعداد خطة عمل منقحة للفترة بين ٢٠٠٦-٢،٠٣

وإذ يضع في اعتباره ضرورة تنفيذ خطة عمل الآلية العالمية، مع المراعاة الكاملة لمقررات مؤتمر الأطراف بشأن الخطوات القادمة التي ينبغى اتخاذها في إطار عملية التنفيذ فيما يتعلق بحشد الموارد، بما في ذلك اتفاقات التنسيق والشراكة،

- ١- يطلب إلى الآلية العالمية أن تحدد مجدداً محاور تركيز أنشطتها ومواردها في ضوء الأهداف الرئيسية الثلاثة الرامية إلى حشد الموارد المالية لدعم عملية تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر وتوسيع نطاق قاعدة التمويل لتنفيذ الاتفاقية ووضع نظام للمعلومات واستراتيجية خاصة بالمعارف والاتصالات في ضوء ولايتها؟
- ٢ يطلب أيضاً أن توسع الآلية العالمية نطاقها عبر نُهج الربط الشبكي، وخاصة بمدف تعزيز جانب العرض في التمويل الثنائي والمتعدد الأطراف للاتفاقية؟
- ٣- يوصي مدير الآلية العالمية التنفيذي بتوطيد علاقة عضوية مع الصندوق الدولي للتنمية الزراعية بهدف ضمان تقارب البرامج وتعزيز توجيه موارد الصندوق لتنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر؟
- ٤- يطلب إلى الآلية العالمية اعتماد برنامج عمل مشترك مع أمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر بغية زيادة وقع الموارد والأنشطة إلى أقصى حد وتجنب ازدواج الأعمال والتداخل واستخدام خبرات كل منظمة وقيمتها المضافة وشبكتها بطريقة تعاونية، لدى تنفيذ برامج العمل؛
- ٥ على حشد موارد جديدة للتمويل مثل رؤوس الأموال الخاصة،
  والاستثمار الأجنبي المباشر، والموارد المتأتية من المدفوعات المتصلة بالكربون، وهبات المؤسسات الخاصة؛
- 7- يحــث أعضاء لجنة التيسير التابعة للآلية العالمية على توطيد التعاون والدعم بوضوح بغية تعزيز تقارب الــبرامج لدى نشر أنشطتهم في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، ولا سيما فيما يتعلق بدور وكالات التنفيذ الـــتابعة لمرفق البيئة العالمية في إعداد الأنشطة والمشاريع المتصلة بالبرنامج التنفيذي الجديد لمرفق البيئة العالمية بشأن الإدارة المستدامة للأراضي؛
- ٧- يدعو البلدان الأطراف المشاركة في مجالس إدارة المؤسسات الأعضاء في لجنة التيسير التابعة للآلية العالمية إلى تشجيع اتساق أطرها السياسية والاستراتيجية بما يكفل تلبية احتياجات الفقراء في الأراضي الرطبة مباشرة عن طريق عملية تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر ؟
- ٨- يدعو أيضًا البلدان المتقدمة الأطراف إلى تعزيز فعالية الاتصال بالآلية العالمية مما يسمح بإسداء المشورة بشأن توجيه الموارد المالية والتقنية الثنائية إلى عملية تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر وعبر هذه العملية؛
- 9- يطلب إلى الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومدير الآلية العالمية التنفيذي اتخاذ كل ما يلزم من تدابير لتنفيذ خطة العمل المنقحة تنفيذاً فعالاً، بما في ذلك عن طريق استعراض التوظيف في الآلية العالمية وتعزيز التنسيق بين الصندوق الدولي للتنمية الزراعية والآلية العالمية؛
- ١٠ يقرر إجراء الاستعراض الشامل الثالث لسياسات الآلية العالمية وأساليب علمها وأنشطتها خلال الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف في عام ٢٠٠٩، بمدف تقييم استمرارية أهمية الآلية العالمية ووقعها وفعاليتها وكفاءتما في أداء مهام ولايتها بموجب الاتفاقية.

\_\_\_\_